

**HK-1410**

**YANGON PAN PACIFIC HOTEL,  
YANGON, MYANMAR  
仰光泛太平洋酒店**

**Premier King Guestrooms & Junior Suite  
( PK1, JS1 & JS2 )  
Loose Furniture Fabric Specification**

**豪華大床房 及 標準套房  
活動傢具布料檔案**

**( F-300 )**


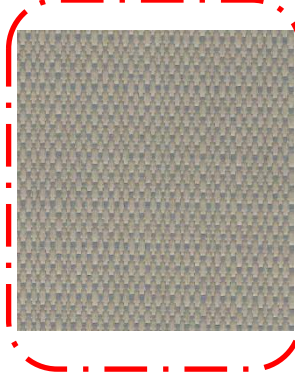
Issue for Tender Package | 招標階段發送

Issue Date	發出日期	09 October, 2015
Revision Date	修改日期	31 March, 2016
Revision No	修改次數	3 <sup>rd</sup>



All proposed items are Designer's preference. Contractor can provide alternative with equivalent quality and performance for Designer's approval  
所有列明之產品有設計師認可。承建商亦可在同等設計及品質方向上提供其他選擇以供設計師審批  
Copyright to be owned by CCD Cheng Chung Design Ltd. 文件屬於 CCD 鄭中設計；未經許可，不得翻印。

PROJECT   項目名稱		PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店		HK-1410	Tender Package 招標階段
AREA   區域		FINISH   材料	
Premier King Guestrooms & Junior Suite   豪華大床房 及 標準套房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料	
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期		VER   次數
09 October 2015	01 December 2015, 15 January 2016, 31 March, 2016		3 <sup>rd</sup>



ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
F-300.1 (Rev. 3 <sup>rd</sup> )	<b>Zimmer + Rohda</b> <b>Kaya #10573 987</b> <b>Collection : Urban Jungle</b> Width(闊度): 290cm Content(成份): 100% Polyester CS Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe King Guestrooms & Junior Suite 豪華大床房及標準套房 - Motorized Sheer Roman Blind 電動窗紗羅馬簾	<b>Cetec (HK)</b> <b>施德洋行(香港)</b> Tel: (852) 2521-1325 Fax: (852) 2810-1978 E-mail: Jazz.chan@cetec.com.hk Contact: Mr. Jazz Chan 陳展豪先生	
F-301.1 F-325.1 (Rev. 3 <sup>rd</sup> )	<b>Nicedrape</b> <b>6540#51</b> <b>Blackout</b> Width(闊度): 300cm Content(成份): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): China  @ Deluxe King Guestrooms & Junior Suite 豪華大床房及標準套房 - Motorized Black-out Roller Blind 電動遮光捲簾	<b>Nicedrape</b> <b>麗絲迪</b> Tel: (852) 3595-1693 Fax: (852) 2413-7084 E-mail: eric.fan@nicedrape.com.hk Contact: Mr. Eric Fan 樊健源先生	

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。

PROJECT   項目名稱	PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店	HK-1410	Tender Package 招標階段

AREA   區域		FINISH   材料
Premier King Guestrooms & Junior Suite   豪華大床房 及 標準套房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數
09 October 2015	01 December 2015, 15 January 2016, 31 March, 2016	3 <sup>rd</sup>

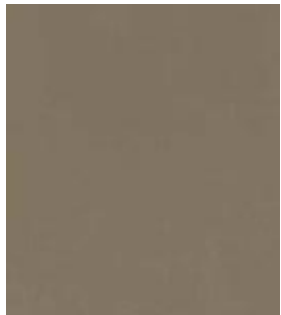

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
F-302.1 F-307.1 <del>F-309.1</del> F-313.1 <del>F-316.1</del> F-320.1 F-322.1 (Rev. 3 <sup>rd</sup> )	<b>Jubilee Collection</b> <b>Pattern : Effervescence</b> <b>Color : Tonic 9627-09</b> Width(闊度): 137cm Content(成份): 73% Viscose, 16% Cotton, 11% Linen Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Armchair 扶手椅 - Sofa 沙發 - <del>Desk Chair</del> 書椅	<b>Spring Collection</b> 永耀布藝 Tel: (852) 2836 9222 Fax: (852) 2836 9199 E-mail: spring01@netvigator.com Contact: Ms. Nic Kwong 鄺綺文女士	
F-316A.1 <del>F-316A.2</del> F-320A.1 <del>F-320A.2</del> F-322A.1 <del>F-322A.2</del> F-302A.1 <del>F-302A.2</del> (Rev. 3 <sup>rd</sup> )	<b>Rock 306 CM</b> <b>Ref: 3968</b> <b>Color: 12</b> Width(闊度): 306cm Content(成份): Cotton 25%, Linen 70%, Polyester 5% Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Sofa Cushion A 沙發抱枕 A	<b>Veranda (HK)</b> Tel: (852) 2868-9728 Fax: (852) 2868-9811 E-mail: aron@veranda.com.hk Contact: Mr. Aron Ho 何子馴先生	

NOTE (S)   備註
<ul style="list-style-type: none"> <li>* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production. 承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產</li> <li>* Contractors should refer to plans, elevations &amp; detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements. 承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工</li> <li>* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards. 必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。</li> <li>* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams 布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。</li> <li>* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed. 所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。</li> <li>* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting. 皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。</li> <li>* Material yardage requirement to be verified by fabricator 材料的數量由廠商審核。</li> </ul>





PROJECT   項目名稱	PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店	HK-1410	Tender Package 招標階段

<b>AREA   區域</b>		<b>FINISH   材料</b>
Premier King Guestrooms & Junior Suite   豪華大床房 及 標準套房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料
<b>ISSUE DATE   發出日期</b>	<b>REVISION DATE   修改日期</b>	<b>VER   次數</b>
09 October 2015	01 December 2015, 15 January 2016, <b>31 March, 2016</b>	<b>3<sup>rd</sup></b>

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
F-305.1 (Rev. 3 <sup>rd</sup> )	<b>Rodolph DST 3378F</b> <b>Pattern : Destination</b> <b>Color : Canyon Wall</b> Width(闊度): 53.94" Content(成份): 100% Poly Vinyl Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Bed Box Cover 床架布套	<b>Spring Collection</b> 永耀布藝 Tel: (852) 2836 9222 Fax: (852) 2836 9199 E-mail: spring01@netvigator.com Contact: Ms. Nic Kwong 鄺綺文女士	
F-306.1 <del>F-308.1</del> F-315.1 <del>F-303.1</del> (Rev. 3 <sup>rd</sup> )	<b>Jubilee Collection</b> <b>Pattern : Effervescence</b> <b>Color : Mineral Water 9627-06</b> Width(闊度): 137cm Content(成份): 73% Viscose, 16% Cotton, 11% Linen Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Bed End Bench 床尾椅 - <del>Round Desk</del> 圓形書桌	<b>Spring Collection</b> 永耀布藝 Tel: (852) 2836 9222 Fax: (852) 2836 9199 E-mail: spring01@netvigator.com Contact: Ms. Nic Kwong 鄺綺文女士	

NOTE (S)   備註	
*	Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production. 承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產
*	Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements. 承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工
*	Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards. 必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
*	Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams 布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
*	All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed. 所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
*	Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting. 皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
*	Material yardage requirement to be verified by fabricator 材料的數量由廠商審核。



PROJECT   項目名稱		PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店		HK-1410	Tender Package 招標階段
AREA   區域		FINISH   材料	
Premier King Guestrooms & Junior Suite   豪華大床房 及 標準套房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料	
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數	
09 October 2015	01 December 2015, 15 January 2016, 31 March, 2016	3 <sup>rd</sup>	

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
F-317.1 F-318.1 F-319.1 F-321.1 (Added 1 <sup>st</sup> )	<b>Name: Rodeo</b> <b>Number: AC-69980</b> <b>Color: Ginger#41</b> Width(闊度): 54inches Content(成份): 100% Vinyl Face, 100% Brushed Polyester Knit Back Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Club Premier King & Club Junior Suite Guestrooms 行政豪華大床房及行政套房 - Dressing Chair 梳妝椅 - Bench 長凳 - Breakfast Stool 早餐凳子	<b>Spring Collection</b> <b>永耀布藝</b> Tel: (852) 2836 9222 Fax: (852) 2836 9199 E-mail: spring01@netvigator.com Contact: MS. Nic Kwong 鄭綺文女士	
F-307B.1 F-307B.2 F-313B.1 F-313B.2 F-316B.1 F-316B.2 F-320B.1 F-320B.2 F-322B.1 F-322B.2 (Added 1 <sup>st</sup> )	<b>Panaz Highland</b> <b>Color Code: 905 DOVE</b> Width(闊度): 54" Content(成份): N/A Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Sofa Cushion B 沙發抱枕 B	<b>Cetec (HK)</b> <b>施德洋行(香港)</b> Tel: (852) 2521-1325 Fax: (852) 2810-1978 E-mail: desmondchiu@cetec.com.hk Contact: MR. Desmond Chiu 趙偉恆先生	

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產。
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工。
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。



PROJECT   項目名稱		PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店		HK-1410	Tender Package 招標階段
AREA   區域		FINISH   材料	
Premier King Guestrooms & Junior Suite   豪華大床房 及 標準套房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料	
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數	
09 October 2015	01 December 2015, 15 January 2016, 31 March, 2016	3 <sup>rd</sup>	

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
F-320C.1 F-320C.2 (Added 1 <sup>st</sup> )	<b>Nya Textiles</b> <b>Osaka 12 achat</b> Width(闊度): 54" Content(成份): N/A Wear Test (耐磨度): N/A Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Sofa Cushion C 沙發抱枕 C	<b>Sankon</b> <b>誠光</b> Tel: (852) 2543-3880 Fax: (852) 2543-3755 E-mail: andy@sankon.com.hk Contact: Andy Lau 劉先生	
<del>F-305A.1 (Del. 3<sup>rd</sup>)</del>	<b>Item: Tessuto Diamante</b> <b>Code: 016</b> Width(闊度): 138cm Content(成份): 54%PC; 46%PL Wear Test (耐磨度): 50,000 cycles Repeat(重複): N/A Flammability(防火): N/A Origin(產地): N/A  @ Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房及殘疾雙床房 - Bed Cushion 床上抱枕	<b>RCB Casa Ltd</b> Tel: (852) 8109 6309 Fax: (852) 2805 2299 E-mail: ling@rcb-casa.com Contact: MS. Ling Wong 黃令儀女士	 <div>Cancelled 取消</div>

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。

PROJECT   項目名稱		PROJ. #   項目編號	STAGE   階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar   仰光泛太平洋酒店		HK-1410	Tender Package 招標階段
AREA   區域		FINISH   材料	
Premier King Guestrooms & Junior Suite   豪華大床房 及 標準套房		Loose Furniture Fabric 活動傢具布料	
ISSUE DATE   發出日期	REVISION DATE   修改日期	VER   次數	
09 October 2015	01 December 2015, 15 January 2016, 31 March, 2016	3 <sup>rd</sup>	

ITEM NO. 編號	DESCRIPTION 詳細	SUPPLIER 供應商	IMAGE 圖樣
<del>F-305B.1 (Del. 3<sup>rd</sup>)</del>	<del> <b>CHALK Slate CHA03</b>            Width(闊度): 142cm            Content(成份): 45% Viscose, 28% Nylon,            27% Cotton            Wear Test (耐磨度): 100,000+ cycles            Repeat(重複): N/A            Flammability(防火): N/A            Origin(產地): N/A             @ Deluxe Twin &amp; Handicap            Guestrooms            標準雙床房及殘疾雙床房            - Bed Throw 床上布條         </del>	<del> <b>Master Resource (HK)</b>            恆美裝飾材料(香港)            Tel: (852) 3105-3060            Fax: (852) 3105-3050            Cell: (86)13068474027            E-mail:            tinachan@masterresource.co            m.hk            Contact: MS. Tina Chan            陳佩汶女士         </del>	<del>  <div>Cancelled 取消</div> </del>
<del>F-305B.2 (Del. 3<sup>rd</sup>)</del>	<del> <b>CSP9017</b>            Width(闊度): 142cm            Content(成份): 100% PES            Wear Test (耐磨度): N/A            Repeat(重複): N/A            Flammability(防火): N/A            Origin(產地): Belgium             @ Deluxe Twin &amp; Handicap            Guestrooms            標準雙床房及殘疾雙床房            - Bed Throw(liner) 床上布條底布         </del>	<del> <b>Chi Sun Company Ltd.</b>            Tel: (852) 2850 6590            Fax: (852) 28052575            Cell: (852)9809 8616            E-mail:            project@chisun.com.hk &amp;            chi@chisun.com.hk            Contact: MR. Chi Tsui            徐承志先生         </del>	<del>  <div>Cancelled 取消</div> </del>

## NOTE (S) | 備註

- \* Contractors or manufacturers must submit samples for designer's approval prior to purchase order or production.  
承辦商或製造商必須提供所有選定材料之樣板供設計師審核,方可進行訂購或生產。
- \* Contractors should refer to plans, elevations & detail drawings for dimensions, material application and to verify with site measurements.  
承辦商應核實應用細節及呎吋以最新之平面、立面及大樣圖顯示資料、對照現場條件方可制作/施工。
- \* Must be of contact quality and suitable for commercial use. All materials should comply with all state and local codes and standards.  
必須確保質量及合用於商業工程用途。所有材料應該符合當地規律和標準。
- \* Fabric must be treated for soil and stain repellency. All patterns to be matched at seams  
布料必須經過防髒防汙處理。布料拼接處注意對接花型。
- \* All fabric used for upholstery to be acrylic or knit backed.  
所有用於室內裝潢的布料, 需刷漿加襯布。
- \* Leather must be full hides, top quality with no flaws except for natural markings that are acceptable. Fabricator to verify suitability of goods prior to cutting.  
皮革必須是一流品質的, 無斑點, 除了些天然的劃紋, 物料師在切割前需核實貨品(樣品)是否合適。
- \* Material yardage requirement to be verified by fabricator  
材料的數量由廠商審核。